

# MTI.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-339, 339-339  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1952 november 3. 6 óra -- perc

Fehértói kiállítás készül a szegedi muzeumban

i Ha/tot Mi K 4+5

A szegedi Móra Ferenc Múzeumban november 16-án nyílik meg a fehértói természettudományos kiállítás. A kiállítás bemutatja a szegedi Fehértó természetvédelmi területének élettét, a Fehértón fészkelő vagy ideiglenesen átvonuló, sokszor igen ritka madárfajokat, az alföldi szikesek jellegzetes növényzetét, Szeged környékének állatvilágát. Ezenkívül négy hatalmas dioráma természetesen környezetben tárja a látogató elé a Fehértó életét tavasszal, nyáron, ősszel és télen. A Fehértóról gyűjtötték a gyéptéglákat, hogy a diorámákat élethűen állíthassák össze.

A kiállítás érzékelteti majd, hogy a természetvédelmi területeknek milyen jelentős hatása van a dolgozó tömegek dialektikus-materialista világnézetének kialakításában. /MTI/

---

Parkosítás a Petőfi - hid budai feljárójánál

i gyr/tot/tot Tom P 3+3

A Kőrösi Kertészet a Petőfi hid felavatásánál a hidfő budai oldalát teljesen rendbehozta. A hid környékét megtisztítják a bezótól, zuzott kővel borítják a simított területet, ahol tavasszal hatalmas, új parkot létesítenek. /MTI/

---

Új körzeti orvosi rendelő

i Ggy/ho/tot Tom P 3+3

Épül a X. kerületben, a Kőrösi Csoma Sándor utca 57. szám alatt. Az átalakítási munkák november 10-re befejeződnek s utána a korszerűen felszerelt rendelő megkezdí működését. /MTI/

---

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 2. kiadás

1952 november 3.

6 óra 05 perc

Az Épületlemezgyárban egyetlen 100 százalékon aluli teljesítmény sincs

i G/ho/tot Tom P 4+5

Az Épületlemezgyár a harmadik negyedévi versenyben a legelsőkhöz közé került az építőanyagiparban. Helytállnak az év utolsó negyedében is; október 31-én délután már a december 6-i tervüket végezték a gyár dolgozói, akik között egyetlen 100 százalékon alul teljesítő sincs.

A brigádok között élénk versenymozgalom fejlődött ki. A műszakiak az előző napi tervteljesítést a következő reggel a munkaidő megkezdéskor felírják a versenytáblára és az a napi nyilvánosság nagyban előmozdítja a brigádok némes vetélkedését.

Az eredmények elérésében nagy szerepük van a műszakiknak is. A művezetők mindennap munkaidő után átvizsgálják a gépeket és a legcsekélyebb hibát is azonnal kijavítják. Így az üzemi géphez használása 99 százalékos és a munkában nem okoz kiesést a gépállás, vagy javítás. /MTI/

---

Ujfajta felvágottak

i Gyr/KV/tot Tom P 3+4

A "harhavágóhid" dolgozói november 7-ig több ujfajta felvágottat készítenek szovjet módszerrel. A próbagyártás már megkezdődött az új felvágottfélékből. A rövidesen forgalomba kerülő "teakolbász" különleges, orosz fűszerekkel és szegfűborssal ízesítik. A "trojka" kolbász fekete borssal fűszerezett és kockaalakú hústöltelék lesz benne. A harmadik új felvágottféle pedig fűszerezett, szalámi féle de nem nyers, hanem fozrazott húsból készül és gyengén füstölök. /MTI/

---

December 15-re új bölcsőde nyílik a X. kerületben

i Ggy/ho/tot P 4+3

A X. kerületben a Kereszturi ut 6 szám alatt új, 35 férőhelyes bölcsőde épül. A régi elhanyagolt kocsmáépületbe most építik a központifűtést, ugyanakkor folynak az átalakítás munkálatai.

A X. kerületben az üzemi bölcsődék mellett ez már a negyedik területi bölcsőde lesz, ahová a dolgozó anyák kisgyermeküket elhelyezhetik. /MTI/

K

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 2. kiadás

1952 november 3.

6 óra 05 perc

Az Épületlemezgyárban egyetlen 100 százalékon aluli teljesítmény sincs

i. /ho/tot Tom P 4+5

Az Épületlemezgyár a harmadik negyedévi versenyben a legelsőkhöz közé került az építőanyagiparban. Helytállnak az év utolsó negyedében is; október 31-én délután már a december 6-i törvényt végezték a gyár dolgozói, akik között egyetlen 100 százalékon alul teljesítő sincs.

A brigádok között élénk versenymozgalom fejlődött ki. A munkások az előző napi tervteljesítést a következő reggel a munkaidő megkezdéskor felírják a versenytáblára és ez a napi nyilvánosság nagyban előmozdítja a brigádok némes vetélkedését.

Az eredmények elérésében nagy szerepük van a munkásoknak is. A művezetők mindennap munkaidő után átvizsgálják a gépeket és a legcsekélyebb hibát is azonnal kijavítják. Így az üzemi gépkihasználat 99 százalékos és a munkában nem okoz kiesést a gépállás, vagy javítás. /MTI/

Ujfajta felvágottak

i. gyr/KV/tot Tom P 3+4

A "harhavágóhid" dolgozói november 7-ig több ujfajta felvágottat készítenek szovjet módszerrel. A próbagyártás már megkezdődött az új felvágottfélékből. A rövidesen forgalomba kerülő "teakolbász" különleges, orosz fűszerekkel és szegfűborssal ízesítik. A "trojka" kolbász fekete borssal fűszerezett és kockaalakú hústöltelék lesz benne. A harmadik új felvágottféle pedig fűszerezett, szalámi féle de nem nyers, hanem fozrazott húsból készül és gyengén füstölök. /MTI/

December 15-re új bölcsőde nyílik a X. kerületben

i. Ggy/ho/tot P 4+3

A X. kerületben a Kereszturi ut 6 szám alatt új, 35 férőhelyes bölcsőde épül. A régi elhanyagolt kocsmáépületbe most építik a központifűtést, ugyanakkor folynak az átalakítás munkálatai.

A X. kerületben az üzemi bölcsődék mellett ez már a negyedik területi bölcsőde lesz, ahová a dolgozó anyák kisgyermeküket elhelyezhetik. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

3. kiadás

1952. november 3.

6 óra 10 perc

Adományos ülészekre készül az Irodalomtörténeti Társaság

KC/III/II

Az Irodalomtörténeti Társaság munkaközösségei előző munkatémáikat folytatják, hogy feltárják a magyar irodalom történetének eddig ismeretlen, vagy tisztázatlan kérdéseit. A munkaközösségekben megvitatják a megjelenő irodalomtörténeti tanulmányokat, könyveket, kritikusaink műveinek új kiadásait.

A munkaközösségek szövi törvények közöppontjában az Irodalomtörténeti Társaság első tudományos ülészeként József Attila, a nagy magyar proletárköltő emlékének szentelnek. Decemberben József Attila halálának 45. évfordulójára költőkből hívják össze a tudományos ülészeket. Megvitatják József Attila forradalmi költészetének fejlődését, költői eszközeit és azt, hogy mit adott a mai magyar költészetnek.

Jelentős segítséget nyújtott az Irodalomtörténeti Társaságnak a XX. század irodalmával foglalkozó munkaközössége a most készülő kritikai József Attila kiadás összeállításában is: az eddig ismeretlen adatot, verset kutattak fel.

Előkészületek folynak Ady Endre születése 75. évfordulójának megünneplésére is. Az Irodalomtörténeti Társaság az Irószövetséggel együtt az alkalmából november 21-én ünnepséget tart a Zenebudánban. /MTI/

---

Egy műszakban 700 mézse áru ki - és berakását végzik a Nyugati pályaudvar két rakodóbrigádja

i Tr/Tr/tot Ton k 4 plusz 10

November 7. szombatjára megkezdte a munkát a két rakodóbrigád. Dalia Sándor és Kövesdi István, a XII-es szakszón dolgozó brigádtagok vállalták ugyanis, hogy egy 16 órás műszak alatt 650 mézse árut mozgatnak meg munkeszközeik nélkül. Már a felkészítést követő második napon 700 mézse árut rakott ki a pályaudvarra és a harmadik napon 700 mézse árut rakott be. A két brigád is tartja a kiváló teljesítményüket.

K

A két kitűnő rakodómunkás vállalkozásának példáján vezényelték ki az ország többi rakodóbrigádjait, hogy csatlakozzanak a kezdeményezéshez. /MTI/

MTI BELFÖLDI ÉLREK

B. 4. kiadás

1952. november 3.

6 óra 15 perc

Kristályos mész és gipszkő feldolgozó vállalatot és villanyszerelő üzemet létesít a X. kerületi tanács

i Gy/LM/B Tom P

A X. kerületi tanács kezelésében kristályos-mész és gipszkő-feldolgozó vállalat létesül. A vállalat 15-20 munkással novemberben megkezdí a termelést. /Kaszaköveket és borotvafenőköveket gyárt majd, de emellett nagyszámban állít elő diszműtárgyakat, csillárokat, csengőtáblákat s elektromos kapcsolótáblákat.

X X X

A dolgozók kérésére a X. kerületi tanács villanyszerelő üzemet létesít a Körösi Csoma Sándor-utca 14. szám alatt. Az üzem létrejötté biztosítja majd a kerület dolgozóinak az elromlott rádiók és villamossági eszközök gyors és pontos megjavítását.

A villanyszerelő üzem éjszaka is tart majd ügyeltes szolgálatot. /MTI/

∠ Ez a vállalat az első ilyen jellegű az egész országban.

Országos ujitási értekezlet tartanak novemberben a bőripari dolgozók

i Gy/tot/B Tom P 3+3

November 16-án a Bőripari Szakszervezet Székházában Dob-utca 90. szám alatt a bőripari ujitók országos értekezletet tartanak. Az értekezlet célja nemcsak tapasztalatcsere, hanem társadalmi bírálat az ujitások és azok eredményei felett és megtárgyalják, hogy az ujitások hibáit menetközben hogyan lehet javítani. Az értekezlet nagyban hozzájárul majd a bőripar további műszaki fejlődéséhez. Az ujitók ankétján megtárgyalják azt is, hogy mennyiben segítette a miniszterium az ujitások kivitelezését. /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 5. kiadás 1952. november 3. 6 óra 20 perc

Már most felkészül a Köztisztasági Vállalat a hóeltakarításra

i gyr/tot/B Tom P 3+3

A Fővárosi Tanács máris gondoskodik arról, hogy a Köztisztasági Vállalat minden előkészületet megtgyen a közelgő tél hóeltakarítási munkáira. A hókéket rendbeszedték és 20 új kocsit állítanak üzembe a hó eltakarítására. Megkezdték a csuszós területek szórására a salak és homok tárolását is.

Mióta megszűnt nálunk a munkanélküliség, a Köztisztasági Vállalatnak komoly gondot okoz a hóeltakarítás időnyomkájára elegendő munkaerőről gondoskodni. Ezen a télen olyan üzemekből kapnak segítséget a hóeltakarításra, ahol télen csökken a munka, így például a Fővárosi Kertészet, Aszfaltozó Vállalat stb. dolgozói jelentik ezt a tartalékot. Nagyobb havazás esetén a Fővárosi Tanács gondoskodik arról, hogy további tartalékerők vegyenek részt a hóeltakarításban.

/MTI/

Varrógépmotorokat kapnak a textilipari szövetkezetek

i gyr/B/B Tom P 3+3

Tizenöt-husz százalékkal emelkedik november 1-től kezdve a textilipari szövetkezetek termelékenysége, mert a "SZINUSZ" Vaskisipari Szövetkezet a textilszövetkezetek részére varrógépmotorokat gyártott és a szállításokat már megkezdte. A textilipari szövetkezetek rövid időn belül felszámolják a lébhajtós gépek használatát, mert a régi gépekre motorokat szerelnek, amelyekkel lényegesen megkönnyebbedik és termelékenyebbé válik a munka. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B. 6. kiadás

1952. november 3.

6 óra 2 perc

Több mint egymillió forint értékű rádiócső terven felül

Iv/tot/B CB K 4 + 8

Az Egyesült Izzó rádiócsőgyárnak dolgozói az elmúlt negyedévben is becsülettel helytálltak a termelés frontján: harmadik negyedévi tervüket 103,9 százalékra teljesítették. Az üzemrész kollektívája most mindent megtesz azért, hogy minél több rádiócső gyártásával segítse elő híradástechnikai üzemünk munkáját. November 7. bizottságának megfogadták, hogy a negyedik negyedévben többszázszor forint értékű rádiócsövet készítsenek előirányzaton felül.

A fogadalom maradéktalan megvalósítását segítik a műszaki dolgozók is. Jelentősen előbbre viszi a munkát, hogy a művezetők mindig időben gondoskodnak az egyes alkatrészek gyártásához szükséges csillámlenczéről, sajtolt fémalkatrészekről és egyéb anyagokról.

A műszakiak új eljárások bevezetésével is segítik az üzemrész munkáját. Fischer Ferenc elektronmérnök a telepés készülékekhez szükséges miniatűr csövek típusánál új elektronos kezelési eljárást vezetett be. E módszer lényege, hogy olyan elektronos kezelést alkalmaznak, mely a rádiócső elektron kibocsátó képességét fokozza. A kitűnő módszerrel a második negyedévhez képest az egyes típusok gyártásánál 25 százalékkal csökkentették a selejtet, s a csövek élettartamát kétszeresére növelték. A közelmúltban a minőség megjavítása érdekében központi selejtellenőrző csoportot alakítottak, amely minden esetben ellenőrzi, hogy az alkatrészek megfelelnek-e az előírt követelményeknek.

A jó műszaki szervezés eredménye az is megmutatkozott: november 3-ig az üzemrész dolgozói 1,070.000 forint értékű rádiócsövet bocsátottak terven felül népgazdaságunk rendelkezésére. /MTI/

..

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

3. 6. kiadás

1952. november 3.

6 óra 2 perc

Több mint egymillió forint értékű rádiócső terven felül

Iv/tot/B CB K 4 + 8

Az Egyesült Izzó rádiócsőgyárnak dolgozói az elmúlt negyedben is becsülettel helytálltak a termelés frontján: harmadik negyedévi tervüket 103.9 százalékra teljesítették. Az üzemrész kollektívája most mindent megtesz azért, hogy minél több rádiócső gyártásával segítse elő híradástechnikai üzemünk munkáját. November 7. biztositására megfogadták, hogy a negyedik negyedévben többszáz ezer forint értékű rádiócsövet készítenek előirányzaton felül.

A fogadalom maradéktalan megvalósítását segítik a műszaki dolgozók is. Jelentősen előbbre viszi a munkát, hogy a művezetők mindig időben gondoskodnak az egyes alkatrészek gyártásához szükséges szilíciumokról, sajtolt fémalkatrészekről és egyéb anyagokról.

A műszakiak új eljárások bevezetésével is segítik az üzemrész munkáját. Fischer Ferenc elektronmérnök a telepás készülékekhez szükséges miniatűr csövek típusánál új elektronos kezelési eljárást vezetett be. E módszer lényege, hogy olyan elektronos kezelést alkalmaznak, mely a rádiócső elektron kibocsátó képességét fokozza. A kitűnő módszerrel a második negyedévhez képest az egyes típusok gyártásánál 25 százalékkal csökkentették a selejtet, s a csövek élettartamát kétszeresére növelték. A közelmúltban a minőség megjavítása érdekében központi selejttellenőrző csoportot alakítottak, amely minden esetben ellenőrzi, hogy az alkatrészek megfelelnek-e az előírt követelményeknek.

A jó műszaki szervezés eredménye maris megmutatkozott: november 3-ig az üzemrész dolgozói 1,070.000 forint értékű rádiócsövet bocsájtottak terven felül népgazdaságunk rendelkezésére. /MTI/

..

K

M I I B E L F Ö L D I H I R E K

B. Kiadás 1952. november 3.

6 óra 30 perc

Októberben 42 hűtőventilátor motort készítettek terven felül a Tonalit gyár dolgozói

i gö/B/B SB K 4 + 5

A Tonalit gyár dolgozói - Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére felajánlották, hogy évi tervüket november 30-ra befejezik. Vállalásuk teljesítése érdekében a műszaki dolgozók naponta ellenőrzik a terv teljesítését s ahol lemaradás mutatkozik, azonnal a részleg segítségére sietnek. E segítségnek s a műszaki és fizikai dolgozók jó együttműködésének köszönhető, hogy a gyár kollektívája októberi tervén felül 42 hűtőventilátor motort készített és 27 napos előnyt szerzett évi tervével szemben.

Októberben már megkezdték a novemberi terv teljesítéséhez szükséges előfeltételek megteremtését is. A gyárban november első harmadának tervét - most először - a dolgozókra is felbontották. A múlt hónapban szerzett tapasztalataikon okulva a közelmúltban kooperációs szerződést kötöttek a MÁVAG öntőivel, hogy pontosan, az előírt határidőre kapják meg a motorokhoz szükséges öntvényeket. /MTI/

Az MNDSz szervezetek készülnek a kulturversenyekre  
i AE/KV/Me Mi P 3

A Művészeti Együttesek II. Országos Versenyére serényen készülődnek az MNDSz-szervezetei is. Budapesten addig 13 kerület szervezetei jelentették be részvételüket. Hét tánc-csoport, 6 színjátszó-csoport, 5 kórus, 4 rigmus-brigád és néhány bábjátszó csoport indul a versenyeken. Nagy lelkesedéssel, rendszeres próbákon készülnek az asszonyok és lányok, hogy a legjobb kultúregyüttesek vetélkedésében megállják helyüket.

Bizonyára nagy sikere lesz a XIV. kerületi tánc-csoportnak, amely az Államvédelmi Hatóság tagjaival közösen a 48-as szabadságharcról mutat be táncképeket. A XXII. kerületi tánc-csoport eredeti kalocsakörnyéki lakodalmas "monyoskótánc" készül. Szorgalmasan gyakorolnak az énekkarok is. A XIII. kerületi Csáky-utcai alsocsoport vegyeskórusa régi munkásmozgalmi dallal készül: "Vörös Csepel vezesd a harcot, Váci-ut felőlj neki". Érdekesnek ígérkezik a XIII. kerületi színjátszó csoport versenyszáma. Itt Csehov: "Névnap" című darabját adják elő. Az I., VII, XV, XIX. kerületi szervezetek rigmus-brigádjai az MNDSz életéről szóló, békeharcra mozgósító vidám rigmusokkal vesznek részt a versenyben. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1952. november 3.

11 óra 40 perc

Vasárnap éjjel a Budapesti Nagyáruházban forgatták az "Állami Áruház" című filmvigjáték egyes jeleneteit

F. Ha & tot/Gy Mi K +5

Szombatról vasárnapra virradó éjjel "csucsforgalom" volt a Budapesti Nagyáruházban, mely erre az éjszakára a film forgatókönyvének megfelelően "Diadal áruház" változott. A reflektorlámpák fényében körülbelül 350 főnyi tömeg nyüzsgött. Barabás - Darvas - Gábor most készülő "Állami Áruház" című új filmjének azt a jelenetét forgatták, amikor az amerikai rádió pénzügyi spekulációs remhírére a reakciók között eszeveszett vásárlási láz ütött ki, s magrohanták az áruházakat. Csillártól kezdve kitömött papagályig mindent elszárvásároltak. Még a kerti törpékért is sorbaálltak...

A zenés filmvigjátékot Gertler Viktor rendezte, felvételeit Forgács Ottó operatőr készíti. Az éjszakai forgatáson a film főszereplői közül Gábor Miklós, valamint Lotzbar László Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze és Feloki Kamil érdemes művész is részt vettek./MTI/

Fló dásorozatot rendez a Magyar Természettudományi Társulat

k Kc/Mo/Gy Mi K +4 A Magyar Természettudományi Társulat a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem díszterében /V. László Péter-tér 1-3./ november 12-től december 17-ig hat előadástól álló előadásorozatot rendez, amelynek keretében kiváló tudósaink - akadémikusok, Kossuth-díjasok, egyetemi tanárok - ismertetik a dolgozókkal ötéves tervünk nagy alkotásait: a földalatti gyorsvasút építését, a Tiszalöki Erőművet és a haladó tudomány eredményeit. Az első előadást november 12-én /óra-  
kor tartják meg, amelyen Miklós Pál érdem-éremes mérnök, a Földalatti Gyorsvasút mélyépítési osztályának vezetője ismerteti a budapesti földalatti építkezéseit./MTI/

18

A III. Békekongresszusról és a lőkészületeiről dokumentum film készül

i Ha/Ho/Gy Mi K 4 Az ország dolgozói újabb munkahőstetteikkel készülnek a III. Magyar Békekongresszusra. A Magyar Híradó- és Dokumentum Filmgyár filmen örökíti meg a III. Magyar Békekongresszus lelkes előkészületeinek eseményeit és magát a kongresszust is. A film, mely nagy is a békehare ügyét szolgálja, Boldizsár Iván forgatókönyve alapján készül. A forgatócsoport tagjai még ezen a héten elindulnak szerte az országba, hogy megkezdjék az új magyar békefilm felvételeit./MTI/

17

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1952. november 3.

13 óra / perc

V.P.Nyikityin akadémikus újabb értékes műszaki tanácsokat ad hegesztő-  
iparunk számára

i TP/KL/Gy K

V.P.Nyikityin akadémikus Kovács Károly Pálhoz, a Magyar  
Elektrotechnikai Egyesület elnökéhez intézett meleghangu levelében  
köszönte meg, hogy a Villamos Hegesztőgép Munkabizottságot róla nevezték  
el és a Magyar Elektrotechnikai Egyesület elnökérmét ajándékozott  
neki.

"Nagy meglepődéssel olvastam a Munkabizottság orosz nyel-  
ven megküldött zárójelentését - írja levelében - és az igen kedvező  
bonyolást gyakorolt rám. Ebben a jelentésben konkrét tényekben mutat-  
kozik meg a Szovjetunió baráti segítsége a magyar technika és ipar fej-  
lesztésére a hegesztés területén is. A jelentésből künik a Bizottság  
műszaki munkatársainak az a törekvése, hogy komolyan tanulmányozzák és  
a Magyar Népköztársaság népgazdasága fejlesztéséért folytatott munká-  
jukban sikeresen alkalmazzák a Szovjetunió élenjáró gazdag tudományos,  
műszaki tapasztalatait."

V.P.Nyikityin akadémikus levelének további részében az  
értékes műszaki tanácsok egész sorát adja a villamos hegesztő techni-  
kára vonatkozóan./MTI/

A Művészeti Együttesek

k NMI Ha./Ha/Gy M K +4

II. Országos Versenyben résztvevő ének- és zenekarok számára kétheten-  
ként szombaton 16 órakor a rádió Zenei Újságja művészeti tanácsokat  
közöl. A legközelebbi adás kivételesen csütörtökön 16 órakor lesz a  
Petőfi-adón./MTI/

KD

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1952. november 3.

13 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& Gy K  
délben:

A Meteorológiai Intézet jelenti november 3-án, hétfőn

Sokfelé eső

Európa déli felében a több hullámban érkező, különböző eredetű és hőmérsékletű légtömegek hatására továbbra is változó az idő. Franciaország, az Alpok, Németország, valamint Románia területén sokfelé esik az eső.

Hazánkban vasárnap csak néhány helyen volt jelentéktelen mennyiségű csapadék. Napközben a hőmérséklet 9-11, Pécsen 12 fokig emelkedett. Hétfő reggelre az északi megyékben 1, másutt 2-3, Nyíregyházán minusz 1, Miskolcon minusz 2, Nagykanizsán minusz 3 fokig hűlt le a levegő. A talajközeli rétegekben majdnem mindenütt gyenge fagy alakult ki. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 1.0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 5.8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, mérsékelten süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Növekvő felhőzet, sokfelé eső /<sup>megőlékülő</sup> északnyugati, északi szél, az éjszakai lehülés mérséklődik, a nappali hőmérséklet csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: kedden reggel 6-9, délben 9-12 fok között. A várható napi középhőmérséklet november 4-én, kedden 10 fok alatt lesz. /MTI/

---  
/ma éjjel az ország nyugati részében és holnap az ország egész területén/.

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1952. november 3.

15 óra 40 perc

Uj brigádszállást kaptak a szigetujfalui gépállomás ifju traktoristái  
i T/HM/Gy Ká No K 3 +5

A szigetujfalui gépállomás "Ságvári" ifjusági brigádja a nyári kampányban kiváló eredményt ért el. Jó munkájáért a brigád öt tagja részesült pénz- és egyéb jutalomban. A nyári kampány befejezése után a fiatalok azzal az elhatározással kezdték meg az őszi munkát, hogy kiharcolják a brigádok közötti versenyben az első helyet. Elhatározásuk valóra váltásában nagy segítséget nyújt a fiataloknak brigádvezetőjük, Csernák Lajos DISZ-tag, aki átadja társainak a brigádvezetői iskolán szerzett tapasztalatokat. Az őszi kampány kezdete óta a "Ságvári" brigád csaknem minden dekádban a legjobb eredményt érte el a versenyben. A legutóbbi értékelésnél kibünt, hogy az ifjusági brigád több mint 100 holddal több munkát végzett, mint a gépállomás bármelyik traktoros brigádja.

Néhány héttel ezelőtt az előbbi ideiglenes brigádszállás helyett új, modern szállást kaptak a fiatalok. Az új szálláson könyvek, rádió és egyéb kulturális felszerelések teszik kellemessé a traktorosok pihenését./MTI/

---

Megkezdődött a kétnapos országos történelemtanítási konferencia

k Sr/HM/Gy Mi P +3

Az országos történelemtanítási konferenciát hétfőn délelőtt Vadász Ferencné, a közoktatásügyi minisztérium iskolai főosztályvezetője nyitotta meg. Az általános és középiskolák kiváló tanárai, valamint a történettudomány neves képviselői előtt Csotányi Mária, a közoktatásügyi minisztérium iskolai főosztályának főelőadója tartott beszámolót. Elmondotta: a konferenciának az a célja, hogy ismeresse a történelemtanítás eredményeit, rámutasson hibáira és útmutatást adjon a nevelőknek az előttük álló feladatok megvalósításához. A továbbiakban részletesen beszélt az elmúlt tanév történelemtanítási munkájáról. A beszámolót vita követte. A konferenciát kedden folytatják./MTI/

---

ko

Még ebben az évben 3342 hold új gyümölcsöst telepítenek a Gyümölcs-, Szőlő- és Zöldségtermelő Igazgatóság gazdaságai

i Ká/Gy No P 4 +4

A kedvezőtlen időjárás ellenére az állami gazdaságok sokhelyütt szép gyümölcstermést termarítottak be. A Bács-Kiskun megyei tröszt gazdaságai például almatermelési tervüket 106 százalékra teljesítették. A termés 18-20 százaléka exportminőségű volt.

Az eredmény főleg a fokozott géposításnak köszönhető. Nagyszámu motoros pernetezőgép könnyítette és tökélt tesítette a kártevők és betegségek elleni védekezés munkáját. A gazdaságokban megszüntették a szakaszos termést. Ezelőtt belenyugodtak, hogy a gyümölcsfák csak minden második-harmadik évben hoztak kielégítő termést. Trágyázással és rendszeres metszéssel a gyümölcsfák ma már rendszeresen, minden évben jó termést hoznak.

A gyümölcstermelést a gazdaságok tovább fokozzák. A Gyümölcs-, Szőlő- és Zöldségtermelő Igazgatósághoz tartozó állami gazdaságok még ebben az évben 3342 holdon telepítenek új gyümölcsösöket, mintegy 800.000 facsenoté felhasználásával. Ez a szám évről-évre növekszik és 1956-ban már több mint 2 millió gyümölcsfacsenotét ültetnek el. /MTI/

---

A bányá- és energiapar élüzemci

k BEM/Gy SB VE

A bányá- és energiapar minisztérium a bányász-, a vegyipari és a vasas szakszervez tökkel egyetértésben értékelte az élüzem címért folyó verseny állását. A III. negyedévi eredményok alapján a következő vállalatok nyerték el a kitüntetö élüzem-címet:

Szénbányászat

Nagyvállalatok:

Élüzem: Tatabánya XVI-os akna. Tervét 108.6 százalékra teljesítette, termelékenységét 2.3 százalékkal túl teljesítette.  
II. helyezett: Somsályi Szénbánya Vállalat.

Kisvállalatok:

Élüzem: Pusztaváni Szénbánya Vállalat. Tervét 106.8 százalékra, termelékenységét 102.1 százalékra teljesítette.  
II. helyezett: Aggerschi Szénbánya Vállalat.

Ásvány- és ércbányászat

Élüzem: Zempléni Ásványbánya Vállalat. A vállalat III. negyedévi tervét 128.7 százalékra teljesítette 100 százalékos tervszerűség mellett.

II. helyezett: Recskei Ércbánya Vállalat. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1952. november 3.

17 óra 10 perc

/A bányá- és energiaipar élüzemei, folyt./: Lk BEM Gy SB VB

Ásványolajbányászat

Élüzem: ~~MASZOLAI~~ mezőkeresztesi furói vállalat. Tervét 116.6 százalékra teljesítette.

Bányagépgyártás

Élüzem: Zagyvápálfalvai Bányagépgyártó és Javító Vállalat. A III. negyedévben 98.2 százalékos tervszerűséggel 127.3 százalékra teljesítette tervét.

Szinesfényipar

Élüzem: Metallochemia. Tervét 103.9 százalékra teljesítette. Önköltségét 15.1 százalékkal csökkentette.

II. helyezett: Székesfehérvári Könyvűfémhengermű.

Villamosenergia

Élüzem: Északmagyarországi Áramszolgáltató Vállalat. A Rákosi elvtársnak tett szocialista kötelezettségvállalásukat teljesítették és jelentősen csökkentették a balesetek számát.

II. helyezett: Ajkai Erőmű.

Ásványolajfeldolgozó ipar

Élüzem: Csepeli Ásványolajipari Vállalat. Tervét 99.9 százalékos tervszerűséggel 112.5 százalékra teljesítette. Önköltségi tervével szemben 5.7 százalékos megtakarítást ért el.

Szerves vegyipar

Élüzem: Magyar Viscosa. A vállalat a III. negyedévben tervét 99.8 százalékos tervszerűséggel 104.7 százalékra teljesítette. Önköltségét 3.4 százalékkal csökkentette.

II. helyezett: Ipari Segédanyaggyár.

Szervetlen vegyipar

Élüzem: Pécsi Kokszművek. Tervét 98.2 százalékos tervszerűséggel 102.6 százalékra teljesítette. Önköltségét 9 százalékkal csökkentette.

II. helyezett: Hungaria Vegyiművek./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1952. november 3.

17 óra 10 perc

Gondosan kell tárolni a hűvös időben fejlődött burgonyagumókat

i Kö/Gy No P 4 +5

Az idén a tavaszi ültetésű, későnérő burgonyafajtákon sokhelyütt az esős, hűvösebb idő következtében újabb gumókötés indult meg. Ezek a később képződött gumók, melyek sokszor tejásnagyságúak, vagy annál is nagyobbak, épp olyan értékesek, mint a nyári ültetésű burgonya gumói. Ezeket a gumókat a felszedés után gondosan külön kell válogatni és külön prizmákba rakni. A burgonyaprizmákat, amelyeknek alap-szélessége ne legyen több 90-100 centiméternél, legalább fél-méteres szalmatakaróval kell letakarni, hogy a gumók védettek legyenek az esőtől és az esetleges fagyoktól. Vastag

A foszléshéjú gumókat egy ideig nem szabad lefölddelni, hanem csak a szalmatakaró vastagításával kell megvédeni a fagytól. A prizmákat csak két-három hét után szabad földdel letakarni, amikor a gumók már jól lehültek. A szalmatakarónak összenyomott állapotban is félméter vastagságának kell lennie. A földet, amelyet először csak vékonyon szórunk a prizmára, a hideg fokozódásával 30 centiméterre kell vastagítani. Ha a hőmérséklet 15 fok alá süllyed, a földtakarót törekés szalmával, vagy kukoricaszárral kell befedni. /MTI/

A terv-adta beruházásokkal emelkedik a termelékenység, javul a minőség a Tésztagyárban

i gyr/HM/Gy Tom VE 4 +10 -2

A Tésztagyár ebben az évben másfélmillió forintos beruházást kapott a tervtől. A beruházás emeli az üzem termelékenységét, javítja a gyártmányok minőségét is.

Eddig két transzformátort szereltek fel az üzemben, amely egyenletesebben látja el árammal a szárítókat. Ez nagyban javítja a minőséget. Eddig papirsacsokban szállították az árut, most transzportládákat kapnak. A lezárt faládákban az áru nem törik szállítás közben, a hőmérséklet ingadozása nem befolyásolja a minőséget.

Új szárítókereteket is kaptak. Nagyban hozzájárul a minőségjavításhoz, mert nem kell túlzufűteni a szárítókereteket és a ritkábban rakott tészta gyorsabban szárad.

Termelékenységüket jelentősen emeli, hogy a negyedik negyedévben a Német Demokratikus Köztársaság hatalmas, univerzális autómotógépet kapnak. A gép dagaszt, formáz és mákarnit, tarhonyát, levestésztát egyformán készít. Eddig a különböző tésztaemléket nagyrészt más- és más gépeken gyártották. Emeli a termelést a két új csőtészta-szárító gép is.

/Folyt.köv./ S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1952. november 3.

17 óra 40 perc

/A terv-adta beruházásokkal...folyt./ i gyr/HM/Gy Tom VE -5

Javul a belső anyagmozgatás is. A szállítás megkönnyítésére új felvonót építenek, az üzem udvarát aszfaltozzák. Ez fokozza a tisztaságot is.

Eddig a tészta készítéséhez szükséges tojásokat ott törték fel, ahol éppen hely volt rá, valamelyik üzemen részben. Most készült el az új tojástartó üzemen rész.

A másfélmillió forintból az eddig hiányolt tisztosítottárt is felállítják. Szociális beruházásokra is jut a terv jóvoltából, bővítik a vízszolgáltatást, több csap lesz az üzemen részben. A tésztagyár Thaly Kálmán-utcai telepén új fürdőt, zuhanyzókat építenek, a Szvetenay-utcai telepen már elkészültek a zuhanyosók és a mosdók.

A gépesítéssel és a korszerűsítéssel az üzemben nemcsak az áruk minősége javul, de eléri, hogy 1952.-ben, az év végéig 12.000 mázsával több száraztészta készítenek, mint 1951.-ben./HM/

A nyersanyag jó előkészítésével, a kemencék jobb kihasználásával és a gépállások csökkentésével harcolnak lemaradásuk behozásáért a selypi cementgyár dolgozói

i Vid Kr/ho/Gy Tom VE +4

A selypi cementgyár dolgozói a múlt hónapban lemaradtak tervük teljesítésében. Klinkerégetési tervüket csak 83.9 százalékra teljesítették.

A lemaradás mielőbbi behozása érdekében a gyárban 23 brigád versenyez egymással. A nyersanyagelőkészítők értekezleten vállalták, hogy a kemencékhez szükséges anyagot folyamatosan biztosítják. Ezzel fokozzák a kemencék kihasználását. Megfogadták, hogy a rendszeres napi háromnegyedórás gépállást egyszersmindenkorra megszüntetik. Elhatározták, hogy munkájukat addig nem hagyják abba, amíg a váltás meg nem érkezik és el nem foglalja helyét. Ezzel biztosítják a gépek állandó működését. Így akarják valóra váltani azt a felajánlást, amelyben megfogadták, hogy a negyedév végére ezer tonna cementet adnak terven felül, az I-es és II-es kiskemence üzemeltetési idejét az év végére a harmadik negyedévi 550 órával szemben 650 órára emelik.

A brigádok felhívták a műszaki vezetőket, a karbantartókat, jó munkájukkal segítsék elő, hogy a terven felül vállalt ezer tonna cementet minél előbb legyárthassák./HM/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1952. november 3.

17 óra 40 perc

Lelkesen készül November 7. ünnepére a tanulóiifjúság

i Sr/HM/Gy M1 P 4 +10

Az Ötvös Loránd Tudományegyetem

bölcsészkarának hallgatói - közöttük külföldiek, kirgizok, csehszlovákok, albánok, románok, kanadaiak - is nagy szeretettel készülnek November 7. ünnepére. A koreai ösztöndíjas diákok közül Kim In Jon - a Koreai Ajlani Zászlórend tulajdonosa - boldog mosollyal beszél a nagy ünnepéről:

- Százszor átgondoltam és most, az ünnep előtt ismét átgondolom, milyen nagyszerű érzés a proletárnemzetköziség, a dolgozó emberek igaz barátsága. Egy évig harcoltam fegyverrel a kezemben az imperialisták ellen. Sebésüléseimkor a koreai Rákosi Mátyás kórházba kerültem. Sokat beszélgettem a magyar orvosokkal, ápolónőkkel és mindig éreztem igaz szeretetüket. A magyar dolgozók gondoskodását éreztem akkor is, amikor megkaptam Koreában a Budapestről küldött ajándékesonagokat.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóján mi, koreai ösztöndíjasok, együtt ünnepelünk drága magyar barátainkkal.

A Hold-utcai szakértettségis kollégium

patronálójával, a Posta Alközponti Üzemi Vállalattal együtt ünnepli meg November 7-ét. Engel Péter sztálinista, a kollégium egyik legjobb hallgatója kezdeményezésére tárgyalásokat folytattak a patronáló üzennel. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére még tágabb területen indult meg a kölcsönös segítség a kollégium és az üzem között. A tanárok előadásokat tartanak majd az üzemben, amelynek műszaki dolgozói gyakorlati tanácsokkal látják el a hallgatókat. A Posta Alközpont jól termelő munkásait a kollégium falujánálján népszerűsítik és az üzemben ugyancsak kitesszik a kiváló tanulók arcképét.

A hallgatók November 7. tiszteletére békétetőt szerveztek. Megfogadták, hogy ezen a héten még jobb tanulmányi eredményt érnek el és szigorú fegyelmet tartanak. A kultúrcsoport magyar és orosz táncokkal, szavalatokkal készül az ünnepre. A nevelők mindannyike felajánlást tett. A pedagógusok "matematikai munkaközössége" vállalta, hogy a Szovjetunió ötéves tervének számadatait feldolgozza - és ezeket a matematikai oktatás terén hasznosítja. Igóretüket november 1-ére már beváltották. Pick Inre biológiai tanár újszerű eszközt készített, amely az ember vérkeringését szemléltetően mutatja be.

Ötödik

/Folyt.köv./

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1952. november 3.

17 óra<sup>45</sup> perc

/Lelkesen készül November 7. ünnepére...folyt./ i Sr/HM/Gy Mi P

1 magyar uttörők

ugyancsak nagy lelkesedéssel készülnek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának méltó megünneplésére. Az egri VI-os számu iskola "Petőfi Sándor"-uttörőcsapata elhatározta, hogy tanulmányi és magaviseleti eredményét megjavítja. Brigádokat alakítottak azzal a feladattal, hogy délutánonként meglátogatják és segítik azokat a pajtásokat, akik délelőtt gyengén feleltek. Az uttörőcsapat versenyre hívta ki Eger többi általános iskoláit.

i /tot/Gy P +3,-2

A Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem

hallgatói november 7-ig tartó tanulmányi versenyrel ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulóját. A tanulmányokban legjobb eredményt elérő kar jutalmul a DISz vándorzászlaját kapja.

Az elmúlt években a debreceni egyetemen békehet kezdődött, amely november 7-ig tart, s ezalatt az egyetem hallgatói fokozzák tanulmányi eredményeik megjavítását, hogy jó tanulással is hozzájáruljanak a béke megvédéséhez. A hallgatók felajánlották, hogy november 7-re megalakítják tudományos köröket. Nagy jelentősége van annak, hogy a természettudományi karon, ahol az elmúlt évben nem működött tudományos kör, már eddig több mint tíz kör szervezését kezdték meg.

A jó tanulmányi eredményeken kívül az egyetemi kultúr-csoportok is készülnek November 7. megünneplésére. Az évforduló napján rendezik bemutatóikat azok a csoportok, amelyek résztvesznek a Művészeti Együttesek II. Országos Versenyén. A Kossuth Lajos Tudományegyetem hallgatói November 7. tisztelgőre nagyszabású sport-, tömegversenyeket is rendeznek. Céllövésben több mint ezer fiatal indul, ezenkívül mezői futóversenyeket, valamint labdarugó és kosárlabdamerkőzések rendeznek.

i a HJ/ho/Gy P 3

A pécsi orvostudományi egyetem

évfolyamainak "Ifju gárdistái" a falitáblákon foglalkoznak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jelentőségével és a tanulmányi felajánlások teljesítésével. A jogtudományi egyetemen a második évfolyam hallgatói kezdeményezésére a közelmúltban lelkes verseny indult a "legjobb marxista tanulókör" elnevezésért. A versenyben résztvevő tanulócsoportok még fokozottabban tanulmányozzák a marxista ismereteket, hogy ezáltal is bebizonyítsák: méltók a szovjet fiatalokhoz. /MTI/

---

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1952. november 3.

10 óra - perc

Makón megalakult a Micsurin Agrártudományi Egyesület hagymatermelő csoportja

i vid KÁ/PE No P +6

A szegedi Micsurin Agrártudományi Egyesület rendezésében vasárnap Makón hagymatermelési értekezletet tartottak. Az értekezleten a város tszcs-inek küldöttei, élenjáró egyénileg dolgozó hagymatermelők és mezőgazdasági kutatók vettek részt.

Bruder János a mezőhegyesi hagymakísérleti telep vezetője "A hagymatermesztés és nemesítés időszerű kérdései" című előadásában kiemelte, hogy a hagymatermesztés terén is rá kell térni a több és jobb termést biztosító nagyüzemi termelésre. Ezt a célt szolgálja a dughagymának a szovjet tapasztalatok alapján kidolgozott, új módszerű hőkezelése. Ezzel a módszerrel a dughagyma hőkezelése csak 15 napig tart és a felmagzási arány az eddigi 40-50 százalékról egy százalék alá csökken. Az idén a kísérleti telepen ilyen módon kezelt husz vagon dughagyma felmagzása nem érte el az egy százalékot sem.

Jermy Tibor és Podhraszky János, a Növényvédelmi Kutató Intézet munkatársai a hagyma kártevői és betegségei elleni védekezésről számoltak be. Felhívták a figyelmet, hogy a jó hagymaföld megválasztása a gombabetegségek egyik legjobb megelőzése. A hagymaföld száraz, szellős helyen legyen, ahol a reggeli nap éri a hagymát.

Számos hozzászólás után Börcsök Emil, a szegedi Micsurin Agrártudományi Egyesület titkára javasolta, hogy a tudományos dolgozók és a hagymatermelők még szorosabb együttműködése érdekében alakítsák meg az egyesület hagymatermelői csoportját. A javaslatot a megjelentek elfogadták és megválasztották a szakcsoport vezetőjét. /MTI/

Zala megyében szabad a burgonya forgalma

k BgyM PE No VE

Zala megye péntek estére 102 százalékra teljesítette évi burgonyabeadási tervét. A begyűjtési miniszter november 1-től kezdődően az egész megye területére engedélyezte a burgonya szabadforgalmát. Mindazok a dolgozó parasztok, valamint termelőszövetkezetek, amelyek beadási kötelezettségüknek eleget tettek, szabadpiacon értékesíthetik burgonyájukat. A szabadpiac kedvezménye nem vonatkozik azokra, akik kötelezettségüket nem teljesítették. /MTI/

B 19. kiadás

1952. november 3.

11/5 óra 15/perc

Debrecenben tartják meg az Első Békekölesön harmadik sorsolását november 13., 14., 15. és 16-án

i OTP Á/KV/Gy Tom VE +3 -2

November 13-án kerül sor harmadikban az Első Békekölesön sorsolásra. A sorsolás ünnepélyes megnyitóját Debrecenben Arany Bika-szálló nagytermében tartják délután fél ötkor. A következő napon ugyancsak délután fél ötkor, majd november 15-én, szombaton délután 3 órakor, vasárnap pedig délelőtti 9-kor forgatják meg újra a szerencsekereket Debrecenben. A 100.000 forintos főnyereményt 16-án, vasárnap sorsolják ki. A nyeremény-sorsolással egyidőben törlesztéses sorsolást is tartanak mind a nyeremény-, mind a kamatozó kötvényekből.

Ez a sorsolás az eddig kibocsátott állampapíroknak 9-ik sorsolása lesz, és mintegy 482 millió forintba emelkedik az az összeg, amit kormányzatunk a kölcsönjegyzőknek visszatérít. A sorsoláson egy darab 100.000, 13 darab 50.000, 39 darab 25.000, 95 darab 10.000, 284 darab 5000, 4700 darab 1000, 14.200 darab 500 és 75.863 darab 300 forintos nyereményt sorsolnak ki. Ezenkívül 57.200 kötvényt névértékben sorsolnak ki és 1150 darab kamatozó kötvényt is kihúznak.

A sorsolás eredményeiről gyorslista készül, amelyet a napi sajtó közölni fog. A nyereményeket az Országos Takarékpénztár fiókjainál, a húzást követő napon már fel lehet venni. Az összes nyeremények hivatalos listája a törlesztéssel kísorsolt számszójegyzékkel együtt november 18-án jelenik meg./MTI/

Baronfibegyűjtő-napokat rendeztek Zala megye több határszéli községében Vid/Kö/Gy No VE +3

Zala megyében a határszéli Gáborjánháza, Zalaszentbátfa és a nagyrészt délszláv lakosságú Pityuház községekben, melyek termény-beadásukat már teljesítették, baronfibegyűjtőnapot szerveztek. A három község között élénk verseny alakult ki, melyben eddig Pityuház vezet. A községben a begyűjtő napon 457 kiló baronfit gyűjtöttek be. Gáborjánháza dolgozó parasztjai 277 kilogramm, Zalaszentbátfa dolgozó parasztjai 236 kilogramm baronfit adtak be a begyűjtési terv mielőbbi teljesítése érdekében. Az ugyancsak határszéli Belsőhely dolgozó parasztjai begyűjtési tervüket eddig kukoricából 105, burgonyából 160, napraforgóból 118 százalékra teljesítették. A legutóbbi falugyűlésen a már párosversenyben lévő 76 dolgozó paraszton kívül még harmincan kötötték "békevédelmi versenyszorozódást", amely szerint teljesítik begyűjtési kötelezettségüket./MTI/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1952. november 3.

18 óra 11 perc

MNDSz asszonyok a békekongresszus sikeréért

i ÁE/Tr/PE Mi VE 4 +3

"Járj házról házra és terjeszd a népek békekongresszusának hírét" - adta ki a jelszót a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség. Az MNDSz-asszonyok a felhivas szerint megkezdték a családlátogató munkát, hogy széles körben ismertessék a békekongresszus jelentőségét és meggyőzzék az asszonyokat, hogy maguk is tettekkel, munkafelajánlásokkal készüljenek a békét akaró emberiség nagy ünnepére.

A nőnevelők a békekongresszus jelentőségének ismertetését összekötik az állami kötelezettségek teljesítésére való mozgósítással. Balmazújvároson, mielőtt családlátogatásra indulnak, elkérlik a tanyától a terménybeadásban lemaradt dolgozók névsorát és felvilágosító munkájuk során az állam iránti kötelezettségük pontos teljesítésére buzdítják a dolgozókat. Az MNDSz-asszonyok jó munkája nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy az őszi beadást már jóval túlteljesítette a falu dolgozó parasztsága.

Vállalták, hogy november 7. tiszteletére 80 új taggal erősítik az MNDSz-t és harminc olvasókört szerveznek.

Debrecenben 520 nőnevelő vesz részt a családlátogatásokon. Itt is igen jelentős felajánlásokkal járulnak hozzá a békekongresszus megünnepléséhez. Sajtos Imréné például ígéretet tett arra, hogy a békekongresszusig férjével együtt belép a tiszcs-be.

Budapesten is jó eredménnyel folyik a békevédelmi szerződések kötése. A felajánlások nagy része itt is az MNDSz szervezeti megerősítését szolgálja. A XVI. kerületben özv. Sebők Zoltánné vállalta, hogy megszervez egy olvasókört és rendszeres családlátogató munkát végez. Mátyásföldön Polák Józsefné vállalt, hogy az egész utcát bekapcsolja a tisztségi mozgalmába. Plavec Györgyné, a Lőrinci Fonó dolgozója a békevédelmi szerződésben kötelezettséget vállalt, hogy a békekongresszus tiszteletére teljesítményét öt százalékkal eréli. A IV. kerületi Szent Gellért-utca 5. szám alatti "békéházban" minden asszony kötött békevédelmi szerződést. /MTI/

-----

S

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 21. kiadás

1952. november 3.

18 óra 10 perc

Teljesítik November 7. tiszteletére tett vállalásaikat a gépállomások dolgozói

Vid Ká/Gy No VE +3

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának közeledte mindenhol nagyobb teljesítményekre ösztönzi a gépállomások dolgozóit. A megélénkülő versenyben több helyen már teljesítették az évforduló tiszteletére tett vállalásokat.

A kondorosi gépállomás dolgozói ígéretet tettek, hogy november 3-ig 100, november 7-ig pedig 115 százalékra teljesítik őszi tervüket. A gépállomás az ősz elején még komoly hibákkal küzdött. Műszakonként egy-egy traktor alig érte el a 4-5 normálholdas teljesítményt. A vezetőség kijavította a hibákat. A tervüket minden traktoros megkapta. A munka közben felmerült hibákat, nehézségeket minden héten brigádvezetői értekezleteken beszélték meg. Megélénkült a munkaverseny is, októberben már naponta 12 normálholdat nyeltek meg egy traktor. November 1-én büszkén jelentették: vállalásuk első részének idő előtt eleget tettek; őszi tervüket 104, évi tervüket pedig 102 százalékra teljesítették.

Fejér megyében november 3-ig 27 traktoros fejezte be évi tervét: a lovasberényi gépállomáson 9, a velencein 10, az etyekin 5 és a perkátain 3. A gépállomások között élénk versengés folyik az első helyért. A verseny az elmúlt héten, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának közeledtével, különösen élénk volt. A velencei gépállomás ezen a héten 63.5 százalékról 71.8 százalékra, a martonvásári gépállomás 61.4 százalékról 76.5 százalékra emelte őszi tervteljesítésének eredményét. A két gépállomás brigádjainak versenyében a velencei DISZ-brigád halad az élen éves tervének 97, őszi tervének 96.9 százalékos teljesítésével. /MTI/

Békekongresszusra készül az ország

Vid Kj/HM/Gy Mi P +10

Dolgozó népünk országsszerte lelkes munkával készül a magyar békeharcosok nagy seregszemléjére. Békebizottságaink a városokban és falvakban fáradhatatlanul dolgoznak a kongresszus sikeréért és a dolgozók újabb tömegeit vonják be a béke harcos táborába.

Baranya megye

Békeharcosai a kongresszusi előkészületek során egymással versengenek a "legjobb békeharcos község békebizottsága" címért. Ebben a lelkes versenyben éljenek a határmenti falvak lakói.

/Folyt.köv./

B 22. kiadás

1952. november 3.

14 óra 15 perc

/Békekongresszusra készül az ország...1.folyt./ Vid Kj/HM/Gy Mi P +10

Siklóson a békebizottság tagjai munka után felkeresték a családokat és minden lakásban, minden otthonban ismertették a III. Magyar Békekongresszus és a népek bécsi nagy találkozásának jelentőségét. Jó munkájuk eredménye: pár hét alatt a békebizottságok száma 35-ről 70-re emelkedett. Mohácson is kétszer annyi békebizottság dolgozik ma, mint pár héttel ezelőtt. A városi békebizottság nap-nap után közli a békeharcosok újabb kezdeményezéseit, a termelésben elért győzelmi jelentéseket, a hangoshiradó pedig béke-félórán ismerteti a békeszerető népek életét és harcát a háborús gyujtókat ellen.

Zala megye dolgozói nagy lelkesedéssel készültek a békeharcosok helyi seregszemléjére is. Vasárnap már a kora reggeli órákban megélénkült Bucsuta község. A házakon vörös és nemzetiszíni zászlókat lengtetett a szél, az ablakokat a legjobb magyar békeharcosok fényképei díszítették. A Révai József kulturotthonhoz virágokkal díszített szekereken érkeztek a járás 17 községének legjobb békeharcosai, hogy elmondják, mit tettek eddig a békéért. Az ünnepi díszbe öltözött kulturotthon nagytermében Kiss Gyula, a letenyői járási tanács elnökhelyettese ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy az országos béketanács felhívása óta a járásban több mint 450 új békebizottság kezdte meg működését. A járás békeharcosai nagy lelkesedéssel választották meg a harmadik magyar békekongresszus küldöttéit, közöttük Szekeres Vendelt, a bázakerettyei olajüzem munkását és Busa János pusztamonostori tisztagot, akik munkájuk mindennapi jobb elvégzésével bizonyították be, hogy harcos tagjai a béketábornak.

#### Baján

a földiszított Uránia filmszínházban több mint 600 békeharcos vett részt a békeértekezleten. Az ünnepi beszámoló után Bagi Ágnes, a "Rákosi Máttyás zászló" -uttörőraj tanácselnöke több mint 300 uttörő üzenetét tolmácsolta. Megfogadták, hogy tanulmányi eredményeik emelésével erősítik a béke magyarországi táborát. Beszéde után átnyújtották az elnökségnek az iskolák ajándékait: szivalaku piros selyempárnákat, díszes dobozokat, amelyeket a tanulók a kongresszus tiszteletére készítettek.

#### Somogy megyében

a III. Magyar Békekongresszusra készülve az elmúlt hetekben 210 új békebizottság kezdte meg munkáját és az új békeharcosok nagy lelkesedéssel készítik a kongresszusi ajándékokat. Kaposvárott a Dimitrov-utca békebizottságainak tagjai és az MDSz-asszonyok hatalmas díszpárnát készítenek, a párna piros selyemanyagát ósrégi, magyaros motívumú hímzéssel díszítik.

/Folyt.köv./

9

M I N I S T E R S E G I H I R E K

B 23. kiadás

1952. november 3.

18 óra 15 perc

/Békekongresszusra készül az ország...2.folyt./ Vid Kj/M/Gy Mi P

Az Ezredév-utcai békeharcosok égszinkék-szinü selyemzászlót küldenek a kongresszusnak. A Böripari Kisipari Termelőszövetkezet dolgozó terisznyát készítenek, amelynek oldalán szines bőrcsikből készített felírás hirdeti: "Békét akarunk, ezért harcolunk". A Vörös-hadsereg-úti iskola tanulói díszes albumba kötött béke rajzokat juttatnak el a kongresszushoz.

Budafok-Háros

Vasútállomás dolgozói békenüszakok szervezésével készülnek a magyar békeharcosok nagy sorozatára. Fekete Sándor pályamester - az állomás dolgozóinak egyik küldötte - javaslatára elhatározták, hogy a békekongresszus tiszteletére békenüszakokat tartanak. Az ipartelep-ekkel szorosabb kapcsolatot építenek ki, s a rakodási munkák jobb szervezésével megszentetik a vasúti kocsik 10-20 órás várakozását a kirakásoknál. Megfigyelték azt is, hogy a kocsiszállítási egységidőt, amelyet szeptemberben 96 százalékra teljesítettek, a békenüszak idejére 101 százalékra emelik.

Szombathely

Békeharcosai a harmadik magyar békekongresszus tiszteletére béke-olvasóköröket szerveztek, amelyekben a község dolgozóival ismertetik a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. kongresszusának jelentőségét és az Országos Béketanács kiadványait. A béke-olvasókörök után a község dolgozó parasztagasszonyai béketarisznyákat himeznek, amelyekben leveleket visznek majd a kongresszushoz.

Szegeden

az MNDSz-asszonyok a békekongresszus tiszteletére leveleket írnak a francia, angol, görög asszonyokhoz. A levelekben beszámolnak szomorú múltjukról és boldog, szép jelenükről. Szabó Györgyné hatyastalopi MNDSz-asszony egy francia asszonynak küldött levelet:

- Fogadd tőlem, kilenc gyermekes anyától - írja többi között - szeretetteljes üzenetemet. A mi országunk rohamosan fejlődik. Gyárak, hidak, iskolák városok, lakóházak, napközi otthonok épülnek. A Szovjetuniótól sok-sok gépet kaptunk, amelyek megkönnyítik munkánkat és egyre magasabb munkaeredményeket érünk el. A szórakozásra is jut idő bőven. Öröm nálunk az élet és a munka. Tudjuk, miért dolgozunk: a békéért. Nem is tudom neked leírni azt a sok jót, amiben a dolgozó négnek nálunk része van. Ezt akarják olvasni tőlünk az imperialisták. Ezért akarják a háborút. Kedves asszonytársam! Ha majd olvasod üzenetem, gondolj arra, hogy veletek vagyunk a békeharcon. /MIII/

R.

MTI BELFÖLDI HIRAI

B 24. kiadás 1952. november 3. 16 óra 35 perc

Elutazott a bolgár filmművészeti küldöttség

k Mokóp Tr. a PE M P

Sztrascinir Rasov; a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő filmügyi bizottság elnökhelyettese és Ljubomir Kabakcsiev filmszínész, az I. Bolgár Filmbet alkalmból hazánkba érkezett filmművészeti küldöttség tagjai, - hétfőn délelőtt elutaztak Magyarországról. Bucsuztatásukra megjelentek a repülőtéren a bolgár követség, a népruvelősi minisztérium, a Kulturkapcsolatok Intézete és a MOKÉP képviselői. /MTI/

A vidéki vasgyűjtő napok első eredményei

i vid Bi/tot/PE Li VE +4

A vasgyűjtő napok keretében az

Ózdi Kohászati Üzemek

területén egy héten keresztül gyártakarításokat szerveznek. Az egyhetes vasgyűjtést a gyárvezetőség jól megszervezte. Üzemrészenként vasgyűjtő-feladásokat jelöltek ki. Már az első napok is kiváló eredményeket hoztak. Hétfőn délig hulladékvasból 652.7 tonnát, öntvényből 260.3 tonnát gyűjtöttek össze az üzemek dolgozói. Az üzem szinesfénygyűjtési eredménye 10.604 kilogramm.

Hajdu-Bihar megyében is

szombaton kezdődtek a vasgyűjtő napok. Az iskolák és a DIBZ szervezetek egyúttal versenyeznek a gyűjtés sikeréért. Már az első két napon ezer nézse vashulladék gyűlt össze a megyében. Jó munkát végeztek a hajduböszörményi DIBZ-fiatalok is, de a hajduszoboszlóiak is kivették részüket a gyűjtésből. Közel ötven nézse vas- és fémhulladékot gyűjtöttek össze a vasárnapi kempány alatt Hajduszoboszlón. A kabai földművelésszövetkezet husz nézse vashulladékot szedett össze. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1952. november 3. - 18 óra 45 perc

Bács-Kiskun megyében 18 állami gazdaság közül 15 befejezte az őszi vetését

vid Pe No P

Bács-Kiskun megyében az Általános Trösztözéshez tartozó 18 állami gazdaság közül három kivételével már mindenütt száz százalékosig befejezték az őszi kalászosok, buza, rozs, árpa és takarmánynövények vetését.

Az őszi munkáknál az idén az eddiginél jóval nagyobb mértékben alkalmazták a korszerű agrotechnikát. Az ősziárpaénál 83 a rozsnál 68, a buza vetésterületén pedig 81 százalékban alkalmazták a jól bevált keresztos vetés módszerét. A három elmaradt gazdaságban, a solti, városföldi, és hildpusztai állami gazdaságokban az ősziárpa és a rozs vetésével már végeztek és most minden erővel azon igyekeznek, hogy a buzát is minél előbb elvessék. /MTI/

A Láng gyár dolgozói munkájuk jobb megszervezésével küzdenek lemaradásuk behozásáért

i Hbj/tot/PE SB VI 4 +8

A Láng gyár

dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére ígéretet tettek, hogy éves tervükön felül öt lokomobilót adnak a nép-gazdaságnak.

Októberben azonban lemaradtak havi tervük teljesítésében. Ennek egyik oka, hogy a rossz kooperáció következtében nem kapták meg időben a szükséges anyagokat. A lokomobilgyártásához szükséges lemezanyagoknak egy részét is csak október 14.-én szállították a gyárba, a másik részét - de a havi terv teljesítéséhez még mindig nem elégséges mennyiséget - október 19.-én kapták meg.

A lemaradás egy másik oka a szerveztlenség. A gépgyártó üzemi rész például nem gyártotta le a darugózgépet, mert a szerelőműhely az eszterganműhelyből nem kapta meg az előírt időre a szükséges alkatrészeket. Az eszterganműhely egyes alkatrészekből már az egész évi programhoz szükséges mennyiséget elkészítette, míg más alkatrészekből a havi terv teljesítéséhez szükséges mennyiséget sem gyártotta le.

S /folyt. köv./

B 26. kiadás

1952. november 3.

19 óra 15 perc

/A Láng gyár dolgozói. . . . folyt./ i Hbj/tot/PE SB VE

A gyár dolgozói pedig becsülettel helyt - karnak állni a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára: tiszteletre tett ígéretüknek. Ezt bizonyítja az is, hogy a kazánműhely dolgozói - amint megkapták a szükséges anyagot - tíz nap alatt 13 kazánt készítettek el. Az öntőde dolgozói is keményen küzdöttek november 7. tiszteletére: 116 százalégra teljesítették havi tervüket.

A Láng gyár dolgozói jól tudják, hogy még két hónap áll rendelkezésükre s ez alatt az idő alatt behozhatják lemaradásukat. A terv teljesítése érdekében a gyár vezetősége a műszakiállal karöltve fontos intézkedéseket hozott. A 61-es műhelyben például gépekre is felbontották a tervet és a dolgozók között ezeknek a terveknek teljesítéséért, a lemaradás behozásáért indult meg a harc. A novemberi tervbe bevették a lemaradás következtében elmaradt munkákat s az így elkészített . . . havi tervet akarják a dolgozók november hónapban maradéktalanul teljesíteni. Az egyes feladatok megoldására részlegfelelősöket állítottak, akik rendszeresen tájékoztatják a vállalat vezetőjét - a munka menetéről, az esetleges hibákról. Összhangba hozzák a szerelőüzem tervét a forgácselőüzem tervével, hogy a hónap első két harmadában elkészüljenek a szerelőszhez szükséges alkatrészek. /MTI/

Az őszi vásár keretében nagy forgalom volt vasárnap az állami áruházakban

k Belker PE Li VE

Október 22. óta tart az országos őszi vásár. Az Állami Áruházakat, Ruházati Boltokat sokszázezer dolgozó kereste fel azóta és vásárolt 10-25 százalékos árengedmény mellett férfi, női és gyermekruházati cikkeket, divatárukat, stb.

Vasárnap is igen nagy forgalom volt az állami áruházakban. A hat, vasárnap is nyitvatartó állami áruházat több mint százezer dolgozó kereste fel vasárnap. Legtöbben a Magyar Divatcsarnokban vásároltak. Közel másfélmillió forintért vettek a dolgozók az áruházban készruhát, szövetet, cipőt, stb.: az őszi vásár ideje alatt biztosított árengedménnyel. Az Uttörő- és Ifjusági Állami Áruházban vasárnap több mint huszezer dolgozó fordult meg. A dolgozóknak közel a fele az őszi vásár tartamára leszállított árucikkeket . . . vett. A vásári cikkeken kívül más cikkekben is nagy forgalom volt. Igy különösen sok játék és illatszer fogyott.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 27. kiadás 1952. november 3. 19 ór 25 perc

/Az őszi vásár. . . folyt./ PE Li VE

A Minőség Állami Áruház is rekordforgalmat bonyolított le. Itt több mint tizenkétezer dolgozó fordult meg. Sokan keres-  
ték fel a készruha-osztályt, ahol több mint ezer darab férfi, női  
és gyermek készruhát vettek. Sokan vásároltak még darabruhát, férfi,  
női fehérneműt.

A Szabadság Állami Áruházban a készruha és cipő mellett  
különösen a néterruhát vásárolták. Több mint négyezer dolgozó vásá-  
rolt itt ruházati cikkekkel leszállított, vásári áron.

A Verseny Állami Áruház forgalma is meghaladta az eddigit.  
Az Újpesti Állami Áruházat négy óra alatt több mint hétézer dol-  
gozó kereste fel. /MTI/

A tapolcai vasutasok és a szállítató vállalatok dolgozói együttesen  
harcolnak az őszi csúcsforgalom sikeréért

i vid PE/PE Ten P +3

A tapolcai vasutállomáson a vasutas dolgozókból és a szál-  
lítottó vállalatok rakodómunkásaiból alakult komplexbrigád lelkes har-  
cot folytat az őszi csúcsforgalom sikeréért. A szállítottó vállala-  
tok közül a legjobb eredményt a vasutas kocsirányítók. . együtt-  
működésével a zalahalápi kőbányavállalat dolgozói érték el. Október-  
ben a rakodásra előirányzott időt 58 százalékkal megrövidítették,  
a kocsikihasználást pedig 103 százalékkal sikerült fokozniuk. Az ered-  
mények elérésében nagyban segítette a komplex-brigád tagjait az  
állomásfőnökség is. A dolgozókat mindenkor idejében értesítették a  
kocsik érkezéséről s így a kirakodáshoz fel tudtak készülni.

bauzit-

A nyirádi . . . itbánya zalahalápi rakodóján a bauxitot  
irányvonattal továbbítja a vasut, miáltal a szállítási idő minden  
szerelvénynél tíz órával csökken. A nyirádi bauxitbánya dolgozói  
a vasutasokkal együttműködve élen járnak a vasuti kocsik maximális  
kihasználásában is. Az irányvonatok helyes megszervezésével negy ed-  
évenként három szerelvény útját takarítják meg.

Átlagosan  
A diszeli kőbánya vállalatnál eddig csak nappal rakodtak.  
Most bevezették a három műszakos üzemvitelt, hogy az üres kocsikat  
azonnal meg tudják rakni és ezzel is fokozzák a kihasználási időt.  
A tapolcai vasutasok kezdeményezésére a zalahalápi, badacsonytomaji  
és az uzzai kőbányavállalatnál most van kifejlődőben a "vasárnap is  
rakodunk" mozgalom, amelynek célja, hogy tovább gyorsítsák és bizto-  
sítsák az egyenletes szállítást. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 28 kiadás 1952. november 3.

10 óra 10 perc

Ujabb községek és tszcs-k kapták vissza a burgonya és kukorica szabadforgalmát

k Bgy M Szo-PT No /Fd VE plusz 4, plusz 4

A begyűjtési miniszter újabb községeknek és tszcs-knek adta vissza burgonyából és kukoricából a szabadforgalmat, miután beadási kötelezettségüket teljesítették.

K u k o r i c a.

Veszprém megyében: Zalagalsa, Hosztót, Ganna, Rigács, Zalaegerszeg, Szalápa, Gógánfa, Csesznek, Doba, Egyházaskesző, Magyargencs, Bakony-nána, Somlóvásárhely, Ajka, Nagydém, Csót, Lapatészer, Farkasgyepű, Dabrony, Külsővet, Fejér megyében: Isztinér, Bács megyében: Gara, Dunatétlen, Katynár, Dunaszentbenedek. Zala megyében: Bazakerettye, Aistolnacs, Kutfej, Oltarc, Petrivente, Semjénháza, Valkonya, Bókaháza, Almásháza, Dötk, Nemesszer, Vörrű, Borsfa, Bánokszentgyörgy, Bódeháza, Gáborjanháza, Gutorföldé, Lentiszonbathely, Mémefa, Mikókarácsonyfa, Naprádfa, Nemesnépx, Ortaháza, Szécsisziget, Zalabaksa, Zebecke, Pusztaszentlászló, Nemessándorháza, Petrikeresztúr, Keménfa, Zalaistvánd, Zalaszentiván, Becsehely, Murarátka, Dobri, községek, valamint a

gannai "Rohan", /Veszprém/ diósberenyi "Marcius 9." /Tolna/, Ráckereszturi "Lenin", "Béke" /Fejér/, kutfעי "Alkotmány", oltarci "Új élet", borsfai "Haladás", letenyei "Vörös Csillag", bánokszentgyörgyi "Petőfi", "Béke", csisztregi "Petőfi", nemesnépi "Vörös hajnal", tornaföldei "Béke", babosdöbrétei "Uttörő", bocsföldei "Szabadság", petrikereszturi "Új világ", ságodi "Rakosi", becsehelyi "Rakosi", tótszentmártoni "Felszabadulás" és a dabronyi "Szabadság" tszcs-k, illetve tsz-ck. Visszakapta a kukorica szabad forgalmát a devecseri járás, miután beadási kötelezettségét 100 százalékon felül teljesítette.

B u r g o n y a.

Veszprém megyében: Vandornyalak, Kerta, Nagyvázsöny, Kisszöllős, Kiralyszentistván, Csopak, Balatonarács, Pápasalamon, Tolna megyében: Tolna, Cikó, Felsőnána, Várong, Lapató. Fejér megyében: Aczófalva, Isztinér, Nadap, Iszka, Sülc, Tac. Bács megyében: Bacsszentgyörgy, Somogy megyében: Kadarkut, Cserénfa, Felsőnocsolád, Arnyóc, Zimány, Patca, Nemesdéd, Tapsony, Véc. Nógrád megyében: Patvarc, Herencsény, Pest megyében: Pilisvörösvar, Donony, Hévízgyőzt, Vácgrös, Ceglédbarcel, Pánd. Heves megyében: Egereschi, Mikófalva, Monosbél, Nagyvisnyó, Mátraszentimre, Gyöngyös város, Eger város, Szabolcs megyében: Szamosangyalos, Nyírcsaszári, Mátyus községek, valamint

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1952. november 3. 20 óra — perc

Újabb községk...folyt./ Szo-PT/Fd No VE

kertai "Vörös Csillag", dabronyi "Szabadság", szatmári "Szabadság",  
déli "Vörös október", /Veszprém/, felsőnárai "Új barázdák", lapafői  
"Március 9.", díszberényi "Március 9." /Tolna/, pozsfalvai "Dimitrov",  
"Rakóczi", isztvári "Felszabadulás", a táci "Petőfi", nádapi  
"Lenin" /Főjér/, császártöltési "Felszabadulás", "Szabadság", kis-  
kőrösi "József Attila", batyai "Új élet", hajósi "Haladás", "Új élet",  
kalocsai "Iszkrák", hajósi "József Attila" /Bács/, kadarkuti "Szabad-  
ság", kaposfüredi "December 21.", sonogyaszalói "Latinka", sonogy-  
göszti "Új barázdák" /Sonogy/, dejtári "József Attila" /Bógrád/, -tápió-  
szecsői "Béke", pándi "Szabadság" /Pest/, kenecsei "Dózsa", "Kossuth",  
szamossályi "Szabadság", hormanszegi "Béke", csögöldi "Bajcsy Sz.",  
porcsalmi "Dózsa", ajaki "Petőfi", kispaládi "Szabad föld", "Rakóczi",  
mádi "Új élet", "Új barázdák", "Új föld" /Szabolcs/, tszcskk, i let-  
ve tsz-ck. Visszakapta burgonyából a szabadforgalmat a budai járás,  
miután beadási tervét 100 százalékon felül teljesítette. /MTI/

---

M T I . I . F Ö L D I . E . I . R . Ő . K

B 30. kiadás 1952. november 3. 21 óra perc

A Kaliber gyár dolgozói a november 7. tiszteletére tett vállalásukat kedd reggelig 829 idomszerrel gyártásával már túlszárnyalták

i Ho/Tr/PE-SE VE 4 +5

A Kaliber gyár

dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának tiszteletére megfogadták, hogy a negyedik negyedévben 170 ezer forint értékű mérőszközt készítsenek el terven felül. Az adott szó maradéktalan teljesítése érdekében az üzem dolgozóinak 80 százaléka egyéni felajánlást tett. A III. műhely "alkotmány" idomszerész brigádja például vállalt, hogy átadja munkamódszerét a "Béke" brigád tagjainak. Az idomszerkészítők elhatározták, úgy tanítják, patronáltják, hogy november 7.-ig elérjék a 150 százalékot. Sokat segítettek patronáltjaiknak a rajzolásban és a gyakorlatban bemutatták az egyes munkaműveletek pontos elvégzéséhez szükséges jól bevált munkafogásokat. A Segítőte ígértük megvalósítást a szakszervezeti bizottság is. Naponta kerültek újabb és újabb feliratok a dícsőségtáblára, amelyen feltüntették, hány százalék szükséges a vállalt teljesítmény 100% eléréséhez. A patronálók lelkiismeretes, becsületos munkájának gyümölcse: a "Béke"-brigád valamennyi dolgozója ma már 180 százalék körül teljesít. Jó munkájuk a tanulniakarásuk is hozzájárult ahhoz, hogy a Kaliber-gyár dolgozói október havi készírátervüket száz százalékos tervszerőség mellett 111.1 százalékra teljesítették. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére pedig kedd reggelig már 829 idomszerrel gyártottak többet a negyedévi terven felül vállalt mennyiségnél. /MTI/

A hatvani járásról vegyem ki példát Heves megye begyűjtésben lemaradt járásai

i vid KA/PE P

Heves-megye a gabonabegyűjtésben az elsők között volt. Most a kápások begyűjtésénél nagy az elmaradás, eddig mindössze 73.4 százalékra teljesítette tervét. Az ok: egyes községi tanácsok megalkuvó magatartása különösen a gyöngyösi és füzeshányi járásokban, ahol míg 60 százalékos a kukoricabegyűjtés eredménye. Gyöngyöstarján községben például a tanács azzal érvel: "kevés terméket, nem tudják teljesíteni a beadást." Ugyanakkor elmulasztották a szobrotóló kukák helyszíni elszállítását.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1952. november 3.

2 Óra 10 perc

/A hatvani járásról. . . folyt./ i vid K/PE P

Amikor felsőbb szervek ezt megtették, kitünt, hogy van elég termény, csak elrejtik a kulákok, így Varga Lajosné és Smied Ferenc, akiknél hordókból került elő tiz mázsa morzsolt kukorica s még ugyanazon a napon további 25 mázsa kukoricára bukkantak a kulákoknál. Gyöngyöspatán a tanács arra hivatkozik, hogy "a termésben nagy kárt tettek a vaddisznók". A hiba nem itt van. Gyöngyöspatán a begyűjtési állandó bizottság két hónap óta egyetlen ülést sem tartott s a tanács még arról sem gondoskodott, hogy a begyűjtési felelős az átvevő helyen tartózkodjék. Így a dolgozó parasztok terményeiket sok esetben, ötször-hatszor viszik el, míg végül átveszik. Tiszánán és Poroszlón elmulasztja a tanács a beadást szabotálók els számoltatását.

A lemaradt járások a hatvani járásról vehetnek példát, ahol eddig 106 százalékra teljesítették a kukoricabegyűjtési tervet, míg a községek előtt példaképpül Apc és Boldog állhat 141, illetve 112 százalékos tervteljesítéssel. /MTI/

Sikeresen küzdötték le a természeti nehézségeket a balinkai bányászok

i vid Hbj/B/PE SB VL +4

A balinkai bányászok október első és második harmadának tervét 100.2, illetve 115.7 százalékra teljesítették. Október 24.-én váratlan akadályba ütköztek. A déli mező egyik munkahelyén feltört a víz, reggel 9 órakor még csak vékonyan csörgedezett, de 11 órára olyan elemi erővel tört fel, hogy veszélyeztette az egész bányamezőt. Különösebb nehézséget okozott, hogy ebben a mezőben még soha nem volt ilyen veszély és természetesen nem számítottak ilyen nagymennyiségű víz betörésére.

A dolgozók azonnal hozzáláttak a veszély elhárításához. Vízben, iszapban dolgozva, védőgáttal állták útját a vízzel együtt előretörő nagymennyiségű iszapnak s így az nem sodorhatta el a szállítóberendezéseket, a kapró- és gumiszalagokat. A bánya dolgozóinak segítségére siettek a Mélyépitő Vállalat munkásai is. Kétnapos kemény, megfeszített munkával megállították és eltávolították a vizet, megtisztították az iszaptól a munkaeszközöket és 28-án már termeltek is. A hónap utolsó három napján már száz százalékra teljesítette tervét a déli bányamező. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 32 kiadás 1952 november 3 (8 óra) perc

A gyapotszedés hírei

ö Vid K6/KV/hc Ká P

Több mint 2000 mázsa gyapotot vittek eddig a tolnai gyapotbevaltóhoz

A kedvező időjárás Tolna megyében is meggyorsította a gyapotszedést. A tolnai gyapotbevaltó raktára elé naponta érkeznek a tesz-ek és teszcs-k gyapotszállítmányai. Eddig az Ocsény-szőlőhegyi "Béke" teszcs szállított a legtöbbet; 20 holdas gyapottáblájáról csaknem 30 mázsa, javarészt valogatott és I. osztályú gyapotot vittek a gyűjtőhelyre. A dombóvári "Béke" teszcs 4 holdról 602, a hőségi "Új barátság" teszcs pedig 18 holdról 1.797 kiló gyapotot vitt be.

A tolnai gyapotbegyűjtő közfőző 2.000 mázsát meghaladó mennyiségű gyapotot vett át, amelynek legnagyobb részét, majdnem másfélezer mázsát a termelőszövetkezetek és csoportok szállították be.

A dombóvári járás 8 legnagyobb termelőszövetkezte a megye termelőszövetkezeteihez írt szeszversenyfelhívásban vállalta, hogy november 7.-e tisztelátára november 6-ig befejezi az addig kikövezt gyapot szedését.

x x x

A nádudvari "Vörös Csillag" tsz-ben gondosan szedik a gyapotot

A Hajdu-nagyei termelőszövetkezetek és csoportok legnagyobb része jól felkészült a gyapot betakarítására. A kőbői "Dózsa" termelőszövetkezet a betakarításra négy állandó munkacsoportot szervezett öregebb és fiatal dolgozókból, főleg családtagokból. A nádudvari "Vörös Csillag" tsz-ben, amely 56 holdon termel gyapotot a DLSZ-tagok anakidején előljártak a növénygondosban, s most példát mutatnak a betakarításban is. Múlt héten az eső akadályozta a munkát, vasárnap azonban, amint kisütött a nap, munkához láttak a fiatalok, s a déli órákban mintegy 3 mázsa gyapotot szedtek le. A fiatalok négy gyapotszedő csoportot szerveztek, s vállalták, hogy a határidő előtt 5 nappal elvégzik a betakarítást.

x x x

/folyt.köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B33 kiadás 1952 november 3 20 óra 10 perc

/A gyapotszedés...folyt. 3 Vid K8/KV/ho Ká P/

A garai állami gazdaságban 1.243 mézsa gyapotot szedtek eddig

A garai állami gazdaság gyapotföldjeiről eddig 1.243 mézsa gyapotot takarítottak be, amelyből 770 mézsát már elszállították az egresülő üzemekbe. Wolfart Katalin és Pázmány György a gazdaság legjobb gyapotszedői, eddig 15-15 mézsa gyapotot takarítottak be. Öt másik dolgozó is több mint tíz mézsát szedett: Borsodi Júlia 13, Dancs Margit, Kühn Magdolna és Sötér Rozália 12-12, Sibelin Antalné 11 mézsát. November 7. tisztolatóra Wolfart Katalin és Pázmány Györgyné teljesítményüket 20 mézsára, Kühn Magdolna és Sötér Rozália 15 mézsára érték el. /MTI/

-----

Tulteljesítették november 7-i vállalásukat a Forgácsoló Szerszámok Gyára dolgozói

i Ma/SZE/ho SB VE 3+8

A Forgácsoló Szerszámok Gyára dolgozói örömmel adhatnak számot arról, hogy november 7-i vállalásukat tulteljesítették. Adott szavuk beváltásában nagymértékben segítik őket a műszaki dolgozók. A műszaki és fizikai dolgozók komplex-brigádokat alakítottak, amelyek munkája eredményesen egy százalékkal csökkent a gépállási idő.

A felajánlás teljesítéséhez jelentősen hozzájárult az is, hogy szorosabb kapcsolatot építettek ki a gyárukkal együttműködő üzemekkel. A műszaki és fizikai dolgozók kölcsönös segítősége és lelkes munkája nyomán most azt adhatja hírül a vállalt kollektívája, hogy felajánlásának októberre eső részét jóval túlszámvalva 360.000 forint helyett, 1.465.000 forint értékű számszámot gyártottak terven felül. /MTI/

S

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1952. november 3. 20 óra 25 perc

Jutalomban részesülnek az őszi mélyszántás legjobb brigádvezetői

i Szo/PE Ká No VE 3

Az őszi mélyszántási munkálatok meggyorsítására és a munkaverseny fokozására novemberben verseny indult a brigádvezetők közt. A verseny feltételei:

|   |                    |     |                         |
|---|--------------------|-----|-------------------------|
| 3 | erőgépes brigáddal | 75  | nászaknorna teljesítése |
| 4 | "                  | 100 | "                       |
| 5 | "                  | 125 | "                       |

Jutalmat kap országos viszonylatban az a három brigádvezető, aki a normát száz százalékon felül a legjobban teljesíti. Megyei viszonylatban ugyancsak három legjobb brigádvezetőt jutalmazták.

A versenyt a gépállomásokon december 5.-ig, a gépállomási csoportoknál december 10.-ig értékelni kell. A földművelésügyi minisztérium AMG főosztálya az ország legjobb eredményt elért első brigádvezetőt 3000, a másodikat 2000, a harmadikat 1500 forinttal jutalmazza. A negyében a legjobb eredményt elért első brigádvezető jutalma 1200, a másodiké 1000, a harmadiké 800 forint. /MTI/

Holdankint 343.50 mázsás cukorrépatermés a körmendi állami gazdaságban

i vid Szo/PE Ká P

A körmendi állami gazdaságban 1951 őszén elhatározták, hogy kísérletezzenek a cukorrépa öntözéses termelésével. A talajt jól előkészítették. Az őszi mélyszántás előtt holdanként kétszáz mázsa érett istállótrágyát, 150 kg. nyersfoszfátot és 100 kiló kálisót szórtak ki és 30 cm. mélyen alászántották. Kora tavasszal a talajjavító vállalat a területet mészsappal terítette. A tavaszi talajelőkészítés előtt holdanként kétszáz mázsa tőzegfekáltrágyát, 250 kiló szuperfoszfátot, 200 kiló kálisót és 100 kiló pétisó műtrágyát szórtak ki. Ezt duplán keresztbe-hosszába jól betárcsázták a talajba, majd négyszer simítóval elegyengették a talajfelszint. A vetés előtt közvetlenül fogast és hengert járattak kétszer, majd holdankint 25 kiló maggal 36 cm.-es sortávolsággal elvetették a répát. Minden három sor között az öntözőbarizda részére 60 centimétert hagytak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás 1952. november 3.

20 óra 30 perc

A diósgyőri vasöntőde fiataljai fegyverzett munkával segítik a november 7-i felajánlások teljesítését.

i Vid Hbj/Tr/Fd SB VE plusz 3

A Diósgyőri Kohászati Üzemek vasöntődjének ifjun munkói körében még néhány hónappal ezelőtt fegyverzetlenség gátolta a terv teljesítését. A DISZ-tisztek taggyűlésen jelölték meg a hibák kiküszöbölésének módját, a határozatok végrehajtását azonban sokáig nem ellenőrizték.

A közelgő fordulat előtt be az üzem DISZ szervezetének életében.

A vasöntődében a DISZ titkár példája nyomán jelentősen megnőtt a munkanépszerűség tábora. November első napjaiban már minden csoportban három-három dolgozó adta át tapasztalatait gyakorlatlanabb társainak. A Róder-tervező olyan ifjun munkást, aki nemrég még a száz százalékot sem érte el, sztahanvista szint eléréséhez segítette. Vaskó László ifjun munkás öntő például alig több mint két éve szakmunkás, s augusztus végéig rendszeresen csak 80-90 százalékot ért el. Az elvtársi segítségnyújtás fordulatot hozott munkájában és október 21-től november 3-ig átlagosan 168 százalékra teljesítette előirányzatát.

A jó felvilágosító munka, a tapasztalatátadás segítségével a vasöntőde fiataljai körében egy hónap alatt a száz százalék alatt teljesítők 20 százalékának teljesítőre emelkedett száz százalék fölé. Az ifjun munkások egyre javuló munkája is hozzájárult ahhoz, hogy a vasöntőde a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére 40 tonna öntvényvel szerezte meg a késztermelési tervét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1952. november 3.

20 óra/5perc

/Holdankint 343.50 mézsás. . . folyt./ i vid Szo/PE KÁ P

A répát nyolcszor kapálták és ötször öntözték. Az egye-  
lést 15 cm. növénytávolságra végezték, így ~~az~~ egy hold területen  
90 ezer répanövény volt. Az öntözött répa holdankint 343.50 má-  
zsát termelt, cukortartalma 15.3 százalékos volt, amit a jövőben  
korábbi vetéssel, a tenyészidő növelésével kívánnak fokozni.

Sárváry László főagronómus az 1953-as gazdasági évben  
ötszáz mézsás holdankénti termést akar elérni. /MTI/

A Kurityáni Szénbánya Vállalat és a Rudolftelepi Szénbánya Vállalat  
dolgozói mutatnak példát a Borsodi Szénbányászati Tröszt elmaradó  
üzemének  
i Vid Hbj/Tr/Fd SB VE plusz 3

A Kurityáni Szénbánya Vállalat bányászai 3.464, míg a  
Rudolftelepi Szénbánya Vállalat dolgozói 1.870.3 tonna szénrel termel-  
tek többet októberi előirányzatuknál. Ezzel bebizonyították, hogy jó veze-  
tés mellett egyszerűes termeléssel, a gépek és a munkaidő helyes kihasz-  
nálásával túl lehet teljesíteni a tervet. Eredményüket annak köszönhe-  
tik, hogy állandó és szoros kapcsolat volt a műszaki vezetés, a felügye-  
let, a párt és a szakszervezet között. Kurityánban sokat lendített egy  
új front termelésének megindítása is.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt a két vállalatán kívül  
az alászkai bányüzem dolgozói is jó munkát végeztek. A műszakiak a havi  
tervet brigádokra, műszakokra felbontották és eljuttatták a dolgozókhoz.  
Rendszeresített értekezleteiken a műszaki középkezelők és műszaki veze-  
tők számos javaslatot nyújtanak be, de a felmerülő hibákat is azonnal  
orvosolják.

Az ilyen példákat a Borsodi Szénbányászati Tröszt vállala-  
tainak csaknem a felé nem követte. Ezért maradt le a tröszt tervének  
teljesítésében, s a havi tervet csak 96.8 százalékra tudta teljesíteni.  
Ennek oka többek között az is, hogy a szakszervezet nem nyújtott elég  
segítséget a versenyszegény kiszűréséhez, fűszerte a termelést a  
fegyverrel és igazolatlan műszakmunkások növekvő száma. Ez okozta  
azt is, hogy a Sajóközai Szénbánya Vállalat csak 81.3, a Mucsényi Szén-  
bánya Vállalat 88.5 százalékos havi tervteljesítést ért el. A leggyengé-  
ben a sajóközai Súlyos-bánya termelt. Lemaradását nem indokolja a hónap-  
elején nyomasztó objektív nehézség, hiszen a hónap második harmadá-  
tól már minden adottságuk megvolt az egyszerűes termelésre.  
Az élenjáróktól kell példát venniük a lemaradónak, ha becsülettel helyt  
akarnak állni a döntő tervét negyedik negyedévben, s ha teljesíteni  
akarják adott szavukat. /MTI/ - - - S

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 37. kiadás 1952 november 3 2/ óra — perc

A tatabányai szénmedence bányászai a műszaki feltételek megjavításával november 1-én 3366 tonna szénrel termeltek többet mint október 1-én.

i Vid Ebj/B/ho SB VE +5

A harmadik negyedévi súlyos tervlemaradás komoly figyelmet igényelt a tatabányai szénmedence bányászainak és műszaki vezetőinek. A múlt hibáiból tanulva a negyedik negyedév első hónapjában — októberben — csaknem valamennyi bányában nagyobb mértékű műszaki átszervezést hajtottak végre. Ennek következtében a tatabányai szénmedence bányászai sokkal jobb feltételekkel kezdtek novemberben havi tervük teljesítését, mint októberben.

A harmadik negyedév egyik jelentős fogyatékossága az volt, hogy a szénfalon dolgozók számának rovására megnőtt a fenntartók és külszíni dolgozók száma. Októberben változtattak ezen és október 1-ét alapul véve, átlagosan mintegy 20 százalékkal növelték a szénfalon dolgozók számát.

A tatabányai VI-os aknában például 55 fővel gyarapodott a szénlők száma. Októberben kaptak egy szovjet koparót is, amelyen egy új front fővágatának kihajtásán használnak. Ennek eredményeként a VI-os aknában november 1-én kétszer annyi szénrel termeltek, mint egy hónappal ezelőtt. Október 1-én 63.4 százalékra, november 1-én pedig 120.1 százalékra teljesítették napi tervüket.

Valamennyi bányában fontosságuk szerint csoportosították az elővágási munkákat és a legfontosabb elővágásokat ciklusos grafikon szerint művelik. Októberben lényegesen nőtt a pillszekundós csapatok száma is.

A síkvölgyi aknában például az ezelőtti évtől négyre növelték a pillszekundós csapatok számát. Ebben a bányában befejezés előtt áll egy új front feltárása is. Ennek tudható be a 13 százalékos emelkedés, amely az október 1-i és november 1-i termelés között mutatkozik.

Több mint 550 tonnával termeltek többet a tatabányai XII-es akna bányászai is november első napján, mint október 1-én. A szénfalon dolgozók számának növekedése mellett több mint 240 méter hosszú gumiszalag is segítette munkájukat.

./folyt . köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 38kiadás 1952. november 3. / óra / perc

/ A tatabányai szénmedence... folyt. i Vid Hbj/B/ho SB VE +5/

Mindazok eredményezték azt, hogy a tatabányai szénmedence bányászai együttesen november első napján 3366 tonna szénrel termeltek többet, mint október 1-én.

A tatabányai Szénbányászati Tröszt azonban ennek ellenére sem teljesítette még maradéktalanul napi tervét, s csak 94,3 százalékos tervteljesítést ért el. A lemaradásban nagy részük van a XV-ös és a X-es akna bányászainak, akik többszáz tonna szénrel maradtak adósai államunknak. Ezeknél az aknáknál még mindig elmulasztották a tervszerű előkészítést és feltárást, nem biztosították az egyenletes termelés előfeltételeit, a szállítás zavartalanosságát. Következésképpen kellene ezeknél az aknáknál a bányászoknak h. rocolniok, a 480 perc teljes kihasználásáért és a melleskormányváltás maradéktalan megvalósításáért. /MTI/

---

Udomban a sztálinvárosi tűzállótéglyágyár

Vid VE/ho.

Több mint egyéves hosi harc után - melynek minden egyes mozzanata, minden egyes lépése azért történt, hogy mielőbb izgatott pillanatot: hétfőn este 6 ór körül az alagutkenence hosszú folyosóján utunk indult az első kocsi nyerstégla. Azok a lősök, akiknek kezonyonán hatalmas üzemű alakult a tégla és betonmunkálatok, megilletődötten nézték a kamencsa gyorsra gördülő kocsit. Szemekben ragyogott az eredményes munka öröme, agyuk, szívék, karjuk érzte a lejáratott munkaversenyek, az elért győzelmsorozatokat emléket. Amíg felépült a Tűzállótéglyágyár, az építés munkája 190 dolgozót avított sztálinnovistává, 8 brigádot formált sztálinnovista brigáddá. Az egyetlen percre el nem lelkede verseny eredményeként csaknem 2 hónappal a tervszerinti határidő előtt indultak meg a termelés kezdetét jelző gépek. A kamencsa szállítását október 18-án, a generátor az működését 20-án, a szállítását és a masszakészítést 27-én kezdték el és október 30-án készen volt az első nyerstégla.

Mivel a Tűzállótéglyágyárnak 1953 január elsején kellett volna az eredeti tervek szerint megkezdnie a munkát az eztoncei termelési tervvel felüli. Az első tégla november 7-én, a dolgozók által vállalt és becsülettel betartott határidőre hagyják el az alagutkenencét, jelezve, hogy új, jelentős üzemmel gazdagított országunk, erősödött dolgozó népünk. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

39. kiadás

1952. november 8.

22 óra 10 perc

Megválasztották a III. Magyar Békekongresszusra Ózdi küldötteit  
vid Fd VE

November 3-án, hétfőn délután tartották meg a III. Magyar Békekongresszus küldötteit megválasztó értekezletet Ózdon. Az értekezleten az Ózdi Kohászati Üzemek és a város lakossága küldötte vett részt. A küldöttválasztó értekezleten Petrai Lajos, a városi tanács elnöke mondott ünnepi beszédet. Ezt megelőzőleg az üzem kulturális munkásai népszerű kulturműsorral köszöntötték a küldöttválasztó értekezlet résztvevőit, az élenjáró dolgozókat, békeharcosokat.

Petrai Lajos beszédelője után számos hozzászóló tett hitet a béke megvédése mellett. Karda Albert, az újítóműhely békehízótagjának titkára, az újítóműhely dolgozóinak békekeresetét támogatja és megfogadta az üzem dolgozóinak nevében, hogy minden hétfőn békeünnepeket tartanak, a III. Magyar Békekongresszus, valamint a bécsi Béke Világkongresszus tiszteletére békehetet rendeznek.

Mészáros Lajos, a Martin nevelő békeharcosa a jobb munkára tett fogadalmat, arra, hogy szocializmust építő hazánkban egyre több vasat és acélt adnak. Vámos Józsefné ötczer Jzdi asszony nevében tett ígéretet a béke harc fekozására. Erdődi Pál, a nagyolvasztó munkabizottság elnöke sztahanovista olvasztára és Molnár Szeglet Lajos, a durvahengernő sztahanovista főforrasztára felszólalásaikban megfogadták, hogy a lemaradást behozzák és a tervet teljesítik.

Ánkos Józsefné, az ózdi III. ker. "Rakóczi" tzsos dolgozója megrendítően beszélt az elmúlt háború borzalmairól. "Nem akarunk háborút, tettekkel küzdünk a békéért, gyermekeink jövőjének biztosításáért, valamennyiünk boldog életéért" - mondotta.

Ezután a III. Magyar Békekongresszus küldötteit megválasztó értekezletet egy uttörő csapat küldöttsége köszöntötte.

A megválasztott küldöttek, Barcsi Béla, a nagyolvasztó helyettes vezetője, Dőzei Lajos /finonhengernő/, Bussa Kálmán /villamosüzem/, Bohári Endréné MDSZ titkárhelyettes, Tóth Lászlóné "Rakosi Hajnal" MDSZ csoportvezetője és Ánkos Józsefné, az ózdi III. ker. "Rakóczi" tzsos dolgozója megfogadták, hogy elviszik az ózdi dolgozók harcra üdvözlését és minden erejükkel, tudásukkal fokozzák békeharcaikat, erősítik hazánkat, s még jobban kiszélesítik a magyar békemozgalmat. /MTI/

---

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1952. november 3.

22 óra 20 perc

Időjárásjelentés

& Fd/Fd VE

A Meteorológiai Intézet jelenti november 3-án, hétfőn este 21 órakor:

Sokfelé eső

Az Atlanti-óceán felől érkező légáramok jelenleg  
Németország, Angolország, valamint az Alpok területének időjárását  
taszik szelessé és csapadékosná, s gyorsan nyarulnak kelet felé.  
Hazánkban hétfőn a déli orokban nyugat felől megnövekedett a  
felhőzet, nap közben a hőmérséklet általában 9-12, Pécsen 13 fokra  
emelkedett. A délután folyamán az ország nyugati felében esőzés in-  
dult meg. A csapadék mennyisége az eddigi jelentések szerint még  
nem haladta meg az egy millimétert.

Budapestén hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 9 fok, a  
tengerszintre átszámított légnyoás 755 milliméter, alig változik.

Varható időjárás kedd estig: A késő idő, még sokfelé  
eső, főleg északnyugati-északi szél. Az éjszakai lehűlés mérsék-  
lődik, a nappali hőmérséklet csökken.

Varható hőmérsékleti értékek Budapestre: kedden reggel  
6-8, délután 9-11 fok között. /MTI/

V - - -  
V é g c